



Áreas comercial e administrativa são transferidas para Cerquilha

Mais sinergia, economia e qualidade de vida!

"Em dezembro de 2013 a PPE Fios Esmaltados concluiu o processo de transferência de sua sede administrativa e comercial para Cerquillo, permanecendo em São Paulo apenas um escritório de apoio com as áreas de Exportação e parte da Informática.

Essa iniciativa faz parte da estratégia da empresa de reduzir custos e tornar-se uma organização mais eficiente, competitiva e preparada para enfrentar os desafios do nosso mercado em um cenário econômico com perspectivas de baixos índices de crescimento no curto prazo, principalmente para a indústria brasileira de transformação.

Essa mudança possibilitou, inclusive, maior sinergia entre as áreas transferidas e diversos setores da fábrica como: Logística, Qualidade, Produção e outras áreas operacionais. Problemas e assuntos, que até então demoravam a serem resolvidos, devido às dificuldades de comunicação, agora podem ser discutidos pessoalmente. Basta levantar da cadeira, andar alguns metros e falar diretamente com a pessoa envolvida. Isso torna a empresa mais ágil, com respostas mais eficazes e de qualidade para atender as demandas dos nossos clientes.

Por outro lado, quem também ganhou com essa transferência foram os nossos colaboradores, que abraçaram a ideia de se mudarem para a região e ter a oportunidade de desfrutar da qualidade de vida de morar no interior. Eles mesmos

assumem como estão felizes por não terem mais os problemas de trânsito e transporte público, pois trocaram essas horas por caminhadas ou passeios de bicicleta.

É importante que todos entendam a mensagem: esses tempos difíceis que estamos atravessando serão superados com o apoio e a participação de todos nós. Cada um deve participar dessa tarefa trazendo contribuições e formando um conjunto unido em direção ao nosso progresso como empresa e como pessoas.»

Valdemir Souza Nascimento

Diretor Administrativo e Financeiro



EXPEDIENTE

PPE Viva é uma publicação interna destinada aos empregados da PPE Fios Esmaltados S.A.

Conselho editorial: Aldo Bertolucci, Celso Luiz Cipelli, Valdemir Souza Nascimento, José Ademir Nunes, Saiki Inoue, Antonio Márcio Zarpelão, Pedro Roberto Machado, José Clodoaldo Massuia, Sueli Maria Lazarin, Erasmo Carlos Gonçalves Xavier e Lúcia Helena de Toledo Scrivano.

Coordenação Técnica: Sueli Maria Lazarin - Coordenadora de Desenvolvimento de Pessoal e Comunicação e Lúcia Scrivano (fotos). **Jornalista Responsável:** Arlete Prieto (MTb 21.747). **Produção gráfica e editorial:** Textos&Cia (11/4226.4994). **Redação:** Beatriz Prieto. **Impressão:** Leograf. **Tiragem:** 1000 exemplares.

Endereço para correspondência: Av. Primeiro de Maio, 1.835, Bairro Estiva, Cerquillo, SP.

Site: <http://www.ppefios.com.br> **E-mail:** esmaltados.ppe@ppefios.com.br

SGA cada vez mais forte!

O Sistema de Gestão Ambiental da PPE continua obtendo avaliações positivas. Após realizar auditoria de recertificação, entre os dias 24 e 28 de março, a SGS recomendou a manutenção da certificação ISO 14001. Trata-se de uma norma internacionalmente conhecida, desenvolvida para que as grandes organizações possam manter sob controle os impactos ambientais provo-

cados pelo sistema produtivo, reduzindo riscos e melhorando seu desempenho. Este procedimento já faz parte da cultura da PPE e tem proporcionado diversos benefícios como fortalecer a imagem da empresa junto à comunidade, fornecedores e clientes, além de evitar desperdícios, diminuir custos e aumentar a competitividade. Parabéns a todos os envolvidos!

SST em evolução permanente

O ano começou desafiador para a PPE. De 24 a 26 de fevereiro, a Fábrica de Cerquillo passou por auditoria de manutenção do Sistema de Gestão de Saúde e Segurança no Trabalho, realizada pela SGS, com o objetivo de avaliar a conformidade do SST diante da Norma OHSAS 18001. A certificação foi mantida, comprovando que a PPE manteve seu processo de análise, investimentos e evolução no processo de Saúde e Segurança no Trabalho.

Desde a primeira certificação, obtida no ano passado, a PPE vem trabalhando fortemente em melhorias de infraestrutura, definindo e/ou reescrevendo procedimentos e investindo na cultura

da segurança. Tudo isso para superar o grande desafio que é a mudança comportamental, para reduzir a exposição ao risco e atingir o objetivo de médio prazo, ou seja, a eliminação dos acidentes com afastamentos.

Paralelamente, a empresa também passou a investir mais na melhoria da qualidade da comunicação, com a utilização dos DDS (Diálogos Diários de Segurança), entre outras iniciativas. Muito ainda há por ser feito, afinal, trata-se de um processo de melhoria contínua e os desafios continuam. Os resultados obtidos agora mostram que estamos no caminho certo. Esta foi mais uma conquista de todos.

Metas e Resultados

Os resultados obtidos em 2013 e as metas a serem batidas em 2014 foram os principais assuntos abordados pelo gerente industrial José Ademir Nunes, durante os encontros realizados nos dias 22 e 29 de Janeiro e 4 e 10 de fevereiro. Com participação de 290 empregados PPE e 40 terceirizados, as apresentações e informações compartilhadas são de extrema importância para que todos tenham conhecimento sobre os rumos da empresa, quais são os objetivos a serem alcançados para este ano e como cada colaborador pode contribuir para a obtenção dos resultados propostos. Pontos específicos sobre o Sistema de Gestão

Ambiental (SGA) e sobre o Sistema de Saúde e Segurança no Trabalho (SST) também receberam atenção especial. Os técnicos de segurança Vitor Hugo Foltran e Anilton Alves de Menezes aproveitaram a ocasião para reforçar quais os comportamentos adequados para o dia a dia, o que reflete diretamente na eficiência dos dois sistemas.



O dia delas!



Presente para as colegas de Joinville e de Cerquilha. No alto, convidadas assistem a palestra

Ser saudável não significa apenas não estar doente. Ser saudável é um conjunto do bem-estar físico, mental e social, e é por essa razão que existe o Programa "Saúde Viva". Em 2013, cerca de 60% do quadro de empregados funcionários participaram das iniciativas, um aumento de 8% se comparado a 2012. Para este ano, diversas iniciativas estão previstas, além da continuidade dos exames anuais de glicemia (açúcar no sangue), pressão arterial e verificação do IMC (índice de massa corpórea), para monitoramento e prevenção.

Um bom exemplo é o "Viva Mulher", promovido em comemoração ao Dia Internacional das Mulheres. No dia 7 de março, todas as colegas ganharam um hidratante SOU da Natura e um marca-página com mensagem alusiva à data. No dia seguinte, mais comemoração e

conscientização. No salão social da PPE em Cerquilha 83 convidadas entre colaboradoras, terceirizadas, esposas, mães, irmãs e namoradas assistiram a palestra promovida pela ERG Life em parceria com a Clínica Canetti. Na ocasião, a dermatologista Maria Sílvia Kós Canetti e a esteticista Eliane Oliveira falaram sobre os cuidados necessários para a manutenção de uma pele saudável.

Paralelamente, também foi promovida, no local, a Feira da Mulher, reunindo estandes montados por parceiros, como Clínica Canetti, Alecrim Dourado Fotografia, Academia Chamisso, Clínica Aqua Terapia e Mary Kay. Para as mulheres aproveitarem melhor o dia, no CAP recreadores do SESI monitoravam as crianças e ofereciam lanches, para alegria das mães. No final, as convidadas participaram de coquetel, com direito a sorteio de brindes.



Um viva para nossos veteranos!

No dia 9 de novembro a PPE homenageou seus veteranos de 2013 em coquetel e almoço servidos pela Sodexo. Entre os convidados estavam presentes o presidente da empresa Romolo Giambastiani, os diretores Celso Luis Cipelli, José Antonio Cortez Galan, Valdemir Souza Nascimento e Aldo Bertolucci, além dos chefes dos homenageados. Desta vez 13 colegas foram as estrelas do evento: Arnaldo Machado, José Antonio Pizol, José

Antonio Ferreira, Fernando Luiz de Oliveira, Francisco Venancio e José Clodoaldo Massuia (20 anos de PPE); Paulo Sergio de Miranda, Pedro Roberto Machado, Valdemir Donizete Foltran e Valdir dos Reis (25 anos de PPE); Airton Leardini (30 anos de PPE); Reginaldo Gonçalves dos Santos e Jaime Urgell Riera (35 anos de PPE). Os veteranos foram presenteados como forma de agradecimento pelo profissionalismo e dedicação.

A área de Recursos Humanos continua trabalhando intensamente Confira a seguir os principais acontecimentos

INTEGRAÇÃO - Entre outubro de 2013 e fevereiro deste ano, foram contratados 24 novos colegas para as áreas de Produção, Expedição e Almoxarifado de Matéria-prima da Fábrica de Cerquillo. Em Joinville, a equipe ganhou mais três reforços em dezembro de 2013, fevereiro e março deste ano, também para a área de Produção. Todos os colegas participaram do programa de integração da PPE, com o objetivo de apresentar a empresa, benefícios oferecidos, projetos e programas em andamento, facilitando assim a adaptação ao local de trabalho.

APRENDIZ LEGAL - Quatro novos aprendizes integram as equipes das áreas de Recursos Humanos, Logística/PCP e Logística/Pós Venda da PPE. Eles foram admitidos em fevereiro por meio do Programa Aprendiz Legal, promovido pelo Centro de Integração Empresa e Escola (CIEE), que tem como objetivo proporcionar aos adolescentes, que concluíram o ensino fundamental ou médio, a oportunidade de crescimento, capacitando-os como futuros profissionais. Por isso, os quatro jovens estão participando do Curso de Atividades Administrativas promovido pela entidade, que envolve módulos de competências básicas para o trabalho e de competências específicas, conforme a área de atuação do aprendiz na empresa.

OPERADOR DE EMPILHADEIRA - Nos dias 12 e 13 de março, Marcelo Aguiar, Nelson Bastos de Sena e Pedro Edgard Valentim, empregados da área de produtos padronizados, participaram do curso realizado pela RG Traine Segurança do Trabalho. Para habilitá-los a operar as máquinas de modo seguro, o treinamento envolveu conteúdo da norma NR -11 de segurança no trabalho de transporte, movimentação, armazenagem e manuseio de materiais. No dia 12 de março, os técnicos de segurança Anilton Alves de Menezes e Vitor Hugo Foltran lideraram um segundo curso ligado ao tema, mas desta vez para reciclar conhecimentos. Josias Batista de Moura e Silvaneide Dias, ambos do Almoxarifado, além de Jonatas Arruda da Silva e Willian Santos Araujo, da Expedição, participaram da iniciativa, cujo conteúdo foi direcionado para os conceitos da operação segura do equipamento estando alinhados às práticas da empresa e da norma NR-11.



Capacitação de Informática

Em outubro, 391 alunos do Polo de Capacitação em Informática receberam certificado de conclusão dos cursos de Windows 2007 e Office 2010. Realizado no teatro municipal de Cerquillo, o evento contou com a participação de Saiki Inoue, gerente de Engenharia e Qualidade representando a PPE. Implantado em 2007, em parceria com a Prefeitura do município de Cerquillo, o Grupo Cipatex e o ICAP, o projeto possui dois polos de capacitação que oferecem diferentes cursos voltados aos moradores da cidade, de diversas faixas etárias.



movimento!

ente, para fortalecer ainda mais o quadro de empregados da PPE.
s que movimentaram as Fábricas nos últimos meses!

BRIGADA DE INCÊNDIO - Realizado pela Consultoria Águia de Fogo, durante os três últimos meses de 2013, o treinamento de Brigada de Incêndio e Emergência Química reuniu 58 empregados de Cerquillo no campo de provas localizado em São Lourenço da Serra. Em janeiro, os Técnicos de Segurança



Anilton Alves de Menezes e Vitor Hugo Foltran formalizaram o Organograma da Brigada de Incêndio, que atualmente encontra-se fixado nos Quadros de Gestão à Vista de Segurança e Meio Ambiente. Em Joinville, o treinamento dos brigadistas da Unidade encerrou em outubro e foi realizado no campo de provas do Corpo de Bombeiros. Desta forma, os dois grupos estão preparados para atuar em situações de emergência que possam ocorrer na Fábrica.



SEP - Em Dezembro, os colegas Marco Antonio Dal Cin Claudio e Alexandre José Gonçalves, de Cerquillo, reciclaram seus conhecimentos sobre Sistema Elétrico de Potência, o SEP. Esta é uma iniciativa importante que atende os requisitos de segurança para quem atua na subestação.

VISITA TÉCNICA - Em dezembro, os colegas do Marketing da PPE, Nádia Paula Garcia e Filipe Domingos da Conceição, que trabalham no escritório do Jabaquara, participaram da visita técnica à fábrica de Cerquillo. A iniciativa visou aprimorar os conhecimentos sobre os processos e produtos, além de estreitar o relacionamento.



SIPAT 2013

Entre os dias 7 e 11 de outubro, a Fábrica de Cerquillo teve sua atenção voltada para a Semana Interna da Prevenção de Acidentes do Trabalho. Com a participação de 339 pessoas, entre empregados PPE e terceirizados, o evento teve como tema "Segurança - Tome uma atitude". A programação foi extensa e diversificada. De forma lúdica e interativa, o teatro "Anjo do Bem X Anjo do Mal" chamou a atenção

para a importância da segurança no cotidiano da empresa, o uso de EPI's e a NR-12. Na oportunidade também foram realizados quatro simulados práticos do plano de emergência, como abandono de área, de emergência química e de acidentes de trabalho. Nesse caso, 394 empregados PPE e 119 terceirizados puderam colocar em prática conceitos da PGAS-47.01 (Atendimento em Emergência: Princípio de Incêndio e Incêndio) e a PGAS-47.02 (Plano de Emergência).

Em SINTONIA com nossos CLIENTES

Duas importantes premiações comprovam a excelência da PPE no atendimento de seus clientes e na qualidade de seus produtos

O dia 13 de março foi especial para a PPE. A empresa recebeu o prêmio Magneto de Ouro, entregue pela Bosch aos melhores parceiros de 2013. Apenas oito fornecedores foram agraciados entre eles a PPE, que venceu na categoria de fios de cobre.

Em 2014, a Bosch - uma das maiores empresas do país, conhecida mundialmente por sua qualidade - completa 60 anos de Brasil e a PPE faz parte dessa história, fornecendo produtos ao longo dessas seis décadas. "Queremos continuar como melhor fornecedor na categoria fios esmaltados da Bosch também nos próximos 60 anos" afirmou nosso diretor presidente, Celso Luiz Cipelli, ao receber o prêmio.

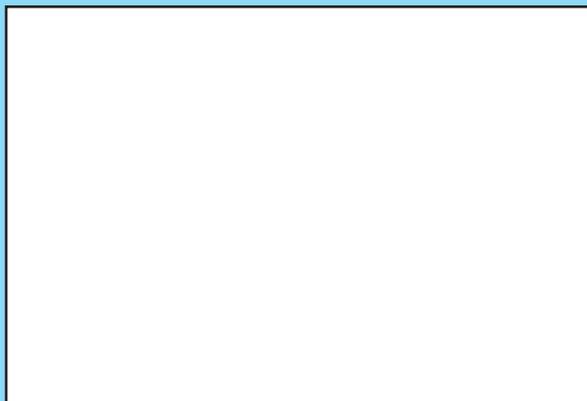
Recentemente, outro troféu importante passou a fazer parte da galeria de prêmios da PPE. No dia 13 de novembro, a ALSTOM (Unidade Taubaté) realizou a quarta edição do Supplier's Day. Com o



objetivo de informar e premiar os melhores fornecedores do ano, o evento reuniu o diretor de operações Marcelo Lima, o diretor de qualidade Edgar Tamberg e o diretor geral Januário Dollores, que fizeram questão de parabenizar os dez parceiros de negócios que mais se destacaram no ano. Representando a PPE, o diretor comercial José Antonio Cortez Galan recebeu a honraria, que reconhece a qualidade e comprometimento da nossa empresa com seus clientes.



15 anos de parceria com a Sodexo



A parceria entre a Sodexo e a PPE Cerquillo completou 15 anos e, para comemorar essa data, no dia 27 de Março, foi servida uma refeição especial, elaborada com o tema "Retrô". Empregados e terceirizados, em todos os turnos, participaram da iniciativa.



VOITH HYDRO INC -

Ralf Augustin, Uwe Henrich, Achim Schweizer, Richard DeBoo e Claudia Bottozzo, da Voith Hydro, visitaram a fábrica no dia 12 de março, tendo como foco o desenvolvimento de produtos para a Voith Canadá. Atualmente, a empresa adquire as linhas Fibesmal e Invemica da PPE. A visita foi acompanhada por Aldo Vincenzo Ber-

tolucci, José Antonio Cortez Galan, Romolo Giambastiani, Hideo Ichise, Roberto de Oliveira Junqueira e Jaime Urgel Riera.

IMOBRAS/MELLING

- No dia 10 de março, Marcos José Mosmann, da área de Qualidade da Imobras, junto com Celso Henrique Pozzetti e Guilherme Borges, da Melling, visitaram a área de fabricação de padronizados e realizaram testes no laboratório de qualidade em fios esmaltados redondo, produtos que adquirem da PPE. Os clientes foram acompanhados por José Clodoaldo Massuia.



BOSCH - No dia 25 de fevereiro, Judá Santos, Daniele Kinoshita e Denilson Fiorini, da Bosch, visitaram a Fábrica de Cerquilha para conhecer os processos dos fios esmaltados utilizados pela indústria automobilista e por empresas que fabricam ferramentas elétricas. Antonio Marcio Zarpelão, José Clodoaldo Massuia, Rubens Alexandre Orsi e Saiki Inoue acompanharam os visitantes.



TACO - Andy Winkeljohn e Tony Laubacher, da ESSEX (empresa parceira da PPE nos Estados Unidos), estiveram em Cerquilha no dia 18 de fevereiro, acompanhados de Nelson Rego, da TACO, fabricante de motores para sistemas de circulação de água para aquecimentos e refrigeração. Eles participaram de auditoria na Fábrica com o intuito de homologar produtos PPE. Romolo Giambastiani, Celso Luis Cipelli, Saiki Inoue e Jaime Urgel Riera acompanharam os visitantes.

ELANTAS - O presidente da Elantas, fornecedora de esmalte e solventes da PPE, Matthias Wolfgruber visitou a Fábrica no dia 5 de fevereiro. Ele veio a Cerquilho acompanhado de Guido Forstbach, Gabriel Birenbaum, Claudemir Fernando Furlan e Juliano Justo, executivos da empresa que atuam em áreas estratégicas. Acompanhados por Celso Luiz Cipelli, Romolo Giambastini e Saiki Inoue, os convidados conheceram o processo de produção da PPE.



MITSUBA - Tsuyoshi Hashimoto, vice-presidente da Mitsuba, juntamente com o diretor comercial Celso Yassuo Igari e o gerente de compras Edson Kioshi Kawabat visitaram a Fábrica no dia 30 de janeiro, acompanhados por Celso Luiz Cipelli, José Antonio Cortez Galan, Rubens Alexandre Orsi e Saiki Inoue. Eles estiveram na unidade para conhecer, principalmente, os processos de produção do Invenid-200-AT-2 de 1,00 mm, utilizado em motor de partida de motos.



ABB - A primeira visita de 2014 foi realizada pelos representantes da ABB Ltda, o gerente de suprimentos Marcos Paulo de Jesus, e as compradoras Mara Senechal e Daniela Adamo. Além de conhecerem a fábrica, os visitantes deram atenção especial para as linhas de cabos transpostos, fipéis e cabos lides. Durante todo o tempo que passaram na Unidade o grupo esteve acompanhado de José Antonio Cortez Galan, Antonio Marcio Zarpelão, Fábio Passos Begliomini e Saiki Inoue.



BRASILUX - No dia 1º de outubro de 2013, Eder Zaguini e Rafael Schreiber, da Brasilux, foram recebidos em Cerquilho por José Clodoaldo Massuia. Durante a visita, eles conheceram os processos dos fios Invesold que são adquiridos pela empresa.

Os donos da bola



O Campeonato Interno de Futebol Society agitou a PPE nos últimos meses. Os times foram divididos em duas séries, de acordo com a força técnica. E, como nos campeonatos nacionais, o vencedor da série B sobe para a série A. O atual campeão da série A saiu do acirrado jogo

entre os times "Os Terceiros" e "South Park", que empataram no tempo normal. A decisão foi nos pênaltis, por 4 a 3, a favor do "South Park". O novo time que integra a chave é o "Agora Vai", que ganhou o jogo por 5 a 1, contra "Os Galaticos", pela série B!

Confraternizações nota 10

A programação de fim de ano na PPE começou na segunda semana de dezembro, com a distribuição de brinquedos para os filhos dos empregados até 13 anos, além de cestas de natal. Mas a alegria não parou por aí. No dia 21, no Hotel Piazzito, os colegas de Joinville passaram horas agradáveis por conta da festa de confraternização da Unidade. Uma ampla área de lazer com piscinas, pedalinhos, quadras poliesportivas e sala de jogos foi colocada à disposição do animado grupo. No dia seguinte foi a vez dos colegas e familiares de Cerquillo comemorarem a data no Sesi de Tatuí. Churrasco, lanches, sorvetes, frutas e bebidas, além de uma série de opções de lazer para crianças e adultos, agitaram os convidados, principalmente a chegada do Papai Noel. Um dos pontos altos foi o show "Nossos Talentos", com Cassius Luiz de Melo, da Produção, Cleiton Vieira Antunes e Edson Hungaro, da Manutenção Elétrica, e Marina, filha do Gilberto Ap. da Silva, integrante do administrativo/financeiro. Momentos contagiantes, sem dúvida alguma!



FALANDO SÉRIO!

Para comemorar o dia das crianças e valorizar ainda mais a Sipat, no dia 13 de outubro foi realizado, nas dependências do Clube Atlético PPE, o "Ser criança – um olhar para a segurança no trabalho do pai", que contou com a participação de 51 filhos de empregados entre 6 e 12 anos. O evento começou com uma abordagem do técnico de segurança Anilton Alves de Menezes sobre

os produtos fabricados e a importância dos EPI's que são utilizadas pelos pais no dia a dia. Em seguida, divididos em três grupos, todos visitaram a unidade para conhecer o local de trabalho dos pais e conferir a utilização dos equipamentos. Depois do lanche, as crianças participaram de gincanas e brincadeiras monitoradas pelo SESI/Tatuí e, no final do dia, todos receberam sorvete e sacolinha com doces.

